Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐNG nhựt-báo

SỐ 180 ✱ NĂM THỨ 3 ✱ BỘ MỚI ✱ 2Đ. — CHÚA NHỰT 5-9-65 (10-8 Ất.L.)

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: CHU-TỪ, CHU-VĂN-BÌNH

Tòa soạn và Trị sự 54 Thủ-Khoa-Huân, Saigon ✱ Đ.T. : 24.928

Tổng Thư ký tòa soạn: ĐẶNG-GIAO

GHI NHẬN THÊM 5 PHÚT PHỎNG VẤN TT THI VỀ TÌNH HÌNH MIỀN TRUNG

VIÊN TỔNG THƯ KÝ HỘI ĐỒNG HÀNG TỈNH QUẢNG TRỊ BỊ TÓM CỔ

✱ TRƯỚC GIỜ BẾ MẠC CUỘC HỘI THẢO TẠI VIỆN ĐẠI HỌC HUẾ TƯỚNG THI ĐÃ ĐỌC 1 BÀI DIỄN VĂN DÀI 6 TRANG GIẤY

Một vụ giới chính trị ở Saigon đang thắc mắc về mục đích của cuộc Hội thảo chính trị ở miền Trung I cuộc Hội thảo lịch sử.

Trong phần trống thuật hôm qua, chúng tôi đã trình bày những rối dự quan, tôn có những chi tiết quan hệ không thể tính hay tiếp trong số hôm nay.

Quảng Trị đã yên ổn...

TT Thi cho biết:

« Tỉnh hình Quảng Trị nay đã yên ổn. Tôi đã cho bắt viên Tổng HD Hàng tỉnh vì có bè sơ VC và trong thời gian ở trong Hội Đồng y đã đề nghị lại đường lối của Chính Quyền và của Vùng I chính trương Y đã làm hại QG. ở Quảng Trị, không có gì thuyết đi quan trọng...»

Lợi ích của cuộc hội thảo

Theo Thiếu tướng Thi, điều đặc biệt nổi bật là các vị lãnh đạo chính viên đã tham dự, thảo luận và đề đàng ảnh hưởng của cuộc Hội thảo. Đã cuộc Hội Thảo này, viên nhân không tham dự trực tiếp.

Tránh những cuộc tranh chấp

Trong cuộc phỏng vấn, TT Thi nhấn mạnh nhiều nhất đến:

« Tỉnh hình VN lúc nay và chúng trầm trọng. Mặt khác, chiến trường VN đang có quân đội các nước bạn chung sức chiến đấu với các chiến sĩ VN. cần phải tuyệt đối tránh những cuộc tranh chấp có hại vì : Chiến chân là Chính quyền hiện hèn lưu tuân sẵn sàng tiếp xúc với đàn chúng, thảo luận với dân chúng và những vấn đề cần thiết».

Người ta cũng ghi nhận là trước khi các cuộc hội thảo chính vị chính Saigon và Huế kết mạc TT Thi đã đọc một bài diễn văn dài 6 trang

XEM TIẾP TRANG 4 C

Hiệp Hội S.V.Q.C Hoa Kỳ ủng hộ sự cố mặt của Mỹ tại Việt - Nam

✱ Si-ra-nút : Pháp có thể Hòa giải chiến cuộc V. N

MADISON 3-9.— Hiệp hội sinh viên quốc gia, tổ chức sinh viên cao nhất của Hoa Kỳ, nhóm hoạt hội nghị tại Madison (Wisconsin) đã đưa ra 1 quyết nghị ủng hộ sự hiện diện của Hoa kỳ VN, cho đó là 1 sự cần thiết cho khi nào tìm thấy thấy những bảo đảm cho quyền tự quyết của nhân dân VN.

Bản quyết nghị kêu gọi mở những cuộc tuyển cử tự do ở Bắc và Nam VN dưới sự giám sát của đại biểu quốc tế, đồng thời đưa cuộc tranh chấp hiện do trên ra trước Hội đồng bảo an.

Mặt khác quyết nghị cũng yêu cầu Tổng thống Johnson đình chỉ những cuộc oanh bom BV như là một bước tiến đi tới ngưng bắn và lang trong các nhân việc quân lực Hoa kỳ rút khỏi VN sau khi xét thấy thông cần thiết rồi.

Hiệp hội sinh viên quốc gia Hoa Kỳ cũng kêu gọi TC và VC miền Bắc ủng hộ cuộc thương thuyết hòa bình trong đó có VC miền Nam tham dự.

Hiệp hội này cũng cho kêu gọi Chính phủ Hoa Kỳ tuyên bố : sau này sẽ triệt thoái quân đội ra khỏi miền Bắc và Nam VN.

NICE (AP-UPI) — 3-9— Hôm thứ sáu, T T Norodom Sihanouk, Quốc vương xứ Cân Bốt đã đến Nice và tuyên bố là đang tìm Pháp có thể hòa giải chiến tranh tại VN... Được hỏi trong một cuộc phỏng vấn của báo chí Pháp cho rằng liệu tăng cố nghĩ có thể 1 cuộc hòa giải đã giải quyết cuộc khủng hoảng tại VN hay không, thì ông Sihanouk trả lời rằng : « Đó thiết nghĩ Pháp quốc có thể giữ một vai trò hòa

XEM TIẾP TRANG 4

NHỮNG MẬU TIN QUAN TRỌNG

SAN DIEGO CALIFORNIA 3-9 Phái ngôn viên Hải quân Mỹ tại căn cứ San Diego cho biết trong ngày 2-9 và 1100 TQLC đã đáp 1 tiu vận tải của Hải quân để qua phục vụ tại VNCH.

Không có chi tiết gì thêm được tiết lộ về việc này.

STOCKHOLM 3-9.— Ông tổng thư ký Liên Hồng Thập Tự Thụy Điển loan báo đã gửi ngân phiếu giúp các nạn nhân tại VNCH và tại khu vực đa VC kiểm soát ở Bắc và NV.

VC nhìn Bắc nhận được 10.000 Mỹ kim bằng tiền mặt. VNCH và VC miền Nam nhận được tặng phẩm trị giá ngang với số tiền nói trên. Những ngân phiếu đó được mừng, quân ân và được phân. (VT)

HOA THANH ĐỐN (3-9).— Nguồn tin do Tân Hạch Ổn phát giác cho biết kể từ tháng 7-1964 cho tới nay đã có 12 người bỉnh đã HK ký giấy tình nguyện đưa phục vụ tại VNCH. Trong số đó số 7 người người được tuyển về hiện có một tại các đơn vị HK ở VN.

Các biết trong số quân lính HK phục vụ tại VN có những binh sĩ tình nguyện và những binh sĩ chính quy được điều động theo chân các quân chiến tranh VN. (VT)

TIẾP TRANG 4 H

KHÔNG CHIẾN DỮ DỘI GIỮA CÁC PHI CƠ ẤN, HỒI

TÂN ĐỀ LY (Reuter) 3-9.— 1 phái ngôn viên của chính phủ Ấn cho biết rằng sáu hôm qua, quân đội Ấn đã bắn hạ 1 chiến lực cơ « loại kiểu » của Hồi quốc và bắn hạ 1 phi cơ khác trên không phận khu vực Akhnur và Chaumb thuộc Cachemire.

SRINAGAR (Reuter) 3-9.— Còn nguồn tin của Reuter hôm nay tại Srinagar cho biết các phân lực cơ « loại kiểu » của không quân Hồi quốc đã oanh kích và dội bom xuống làng Jourian, cách Tây Bắc Jammu vào khoảng 25 dặm thuộc khu vực Chaumb.

Ô. HỒ-ĐẮC-KHƯƠNG

lên tiếng về vụ 10 triệu tiền quế và vụ

ĐÀN - ÁP PHẬT - GIÁO MIỀN TRUNG

(TIẾP THEO)

Ngày 26-5-1963, sau một cuộc thảo luận với các vị Đại diện của Giáo Hội Phật Giáo do TT Thích-Tri-Quang lãnh đạo, sau năm tiếng đồng hồ, tôi đã hỷ hết với TT một thỏa hiệp để cuộc lễ của chúng được tổ chức và ấn định thể thức tổ chức cuộc lễ ấy, mặc dù có lệnh cấm của Trung ương. Tôi đã lãnh trách nhiệm hỷ hết thảm hiệp đó và đã diện chỉ thị hội thời cho các Tỉnh đã cuộc lễ có thể tổ chức vào ngày 28-5-63 và chỉ trình lại Chính phủ Trung ương sau.

Sự hiện nay đã tránh được một cuộc xô xát và cuộc đổ máu lớn lao.

Vì lẽ trên ngày 1-6-1963 thay vì cho tôi được tổ chức theo đơn sau. Tăng Thống Diệm đã ra sắc lịch cách chức tôi, giao hoàn và bị Nội vụ đưa lịch, và cử người khác thay thế.

Tôi bèn giao công việc chiều ngày 1-6-1963 và hai ngày sau 3-6-1963 lựu đạn cay đã nổ vào đám biểu tình tại Chợ Bến Ngọ Hué, gây thương tích cho hàng trăm người. Kể tiếp đó là những ngày không lễ, bắt bớ, bao vây và cô lập các chùa chiền đã

Thêm 5 phi đội trực thăng và 1.400 TQLC Mỹ tới Chu Lai

SAIGON 4-9.— Khoảng 1.400 binh sĩ thuộc phi đoàn 36 TQLC Mỹ đã đáp phi cơ tới phi trường Chu Lai vào ngày 2-9 vừa qua. Phi đoàn này gồm 3 phi đội trực thăng, 1 phi đội quan sát và một phi đội trực thăng vũng.

Khi tới phi trường, Đại Tá Chỉ Huy Trưởng phi đoàn William G. Johnson đã tuyên bố : «Chúng tôi đã sẵng sàng để cả những gì cần thiết để đáp ứng và sẵng sàng chiến đấu».

Các phi đội trực thăng đã được mang hiệu Princeton và 2 vận tải hàng tên công Bastrille và Gonnecoch đã tới.

(V.T)

Hành quân chớp nhoáng vào khu rừng Hố Bò

3 giờ đồng hồ sau khi B-52 càn nát bãy vùng này

✱ khám phá nhiều đạn dược — quân trang.

BÌNH DƯƠNG 2-9.— 1 đại đội thiếu binh tăng viện thuộc chủ lực quân vừa ngày 2-9 đã quét 1 vùng Hố Bò mà trước đó đã bị oanh tạc bằng B-52 đã

TT NGUYỄN CHÁNH THI

bom như tìm đã loan.

21 trực thăng UH-1B của Lực quân Mỹ được 24 trực thăng võ trang khác yểm trợ đã không vận đưa vị thiếu binh đại 1 lữ đoàn đã quân cách Saigon 115 Sđc và phía Đông Bắc. Những đơn vị Thiếu kích không chạm địch trong cuộc càn quét này nhưng đã khám phá được 1 số lớn đạn dược. 1 số đã bị bắy đặt trong lúc phòng phòng cơ B52 đội bom. Trong những số đạn dược tìm thấy trong các vị trí địch gồm có 126 ngàn viên đạn đã loại, 205 viên đạn BK pháo 81 ly, 10 viên đạn bích kích pháo 61 ly. 2 thùng đạn phòng lựu M-79, 100 lựu đạn và một số đạn dược khác 5 súng trường, 1 đại liên và 4 tiểu liên cũng đã được tìm thấy. Một đồng quân trang đã được khám phá gồm những bộ đồ cá, tại vùng này. Lực lượng quân chính phủ cho biết lối 1000 bộ quân phục nào đó của VC ở trong đồng đã này.

Cả tất cả 34 phi xuất oanh tạc được phóng ra do các phi cơ Không lực Việt Mỹ và Hải quân Mỹ thực hiện để yểm trợ cho cuộc hành quân. Phi công cho biết có lối 10 oán trại bị bắy diệt, 4 bị hư hại. 1 ổ đại liên 50 bị hủy diệt và 5 bố cá nhân bị sau bắng. Bên Chênphủ không có binh sĩ nào bị thiệt hại nhân mạng trong cuộc hành quân này.

Tiếp đường không vận và yểm trợ lực lượng hành quân, trực thăng đã bị VC từ dưới đất bắn lên và 1 pháo cơ đã bắn rớt tại ngoài khu vực đã quân lối 12cs. Được biết phi cơ đã chớp và rớt xuống đất, gây tổn thất nhân mạng.

VC đột nhập 1 Ấp ở Gia Định

GIADINH — Một số VC đã xâu nhập ấp TS I làng Tân qui Đông cách Saigon lối 9 cs và phía Nam vào 23g ngày 2-9, VC đã đột nhập vào 1 chả và gắt 1 ng ời đàn ông, đưa

cơ soi sáng đã được phái tới vùng này nhưng máy đen giống xuống thấp quá nên phi cơ không nhìn thấy gì ở dưới đất. Vào lúc 0g45 ngày 3-9. Mặt số VC đã chạy lực lượng vận lại sau cuộc đụng độ lối 16 cây số về phía Nam, tại ấp Ban sau. VC đã rút lui sau đó không lâu. Địa phương quân đã biết đã bị tổn thất nhẹ. Tên thân của phía VC chưa được biết.

(TTL)

XEM TRANG 3 :

Vùng linh hồn

của TRẦN ĐỨC LAI

VỤ «TÀU VỊ YẾU» KIỆN SỐNG SAU TUẦN NGHỈ ÁN TÒA TUYÊN BỐ : THA BỔNG

Cách đây ít lâu «Sông» có đăng tải một thiên điều tra về chất «Tàu Vị Yếu» và lên tiếng tố cáo trước đông bào tính cách độc hại của sản phẩm này, nói rằng đây là một chất độc, giết người (mortel) đang cung khai đầu độc hàng triệu đồng bào Việt. Trong thiên điều tra «Sông» đã nêu rõ những cái chu thả, lượm thuốm và thiếu vệ sinh trong việc sản xuất TVY của các chủ sản xuất... gian thương ba Tầu. Chất này trong hoá lâu nay đã làm hại sức khỏe của người đồng Việt không ít chưng lại làm đầy tiền vào túi bọn gian thương.

Sau thiên điều tra, có người nhà sản xuất Tầu vị Yếu ở Cholon nhờ LS Bùi tường Chiểu và đem trước tòa xử thăm Tiêu Hình kiện «Sông» vì tội nhục mạ và phỉ báng, thiệt cáo đòi 1 đồng danh dự (?) và xin đăng bản án vào ba tờ báo.

Luật sư Ngô tăng Giao bênh vực cho «Sông» đã nêu ra ba sự kiện : trước hết các nhà sản xuất đó chưa thành lập thành nghiệp đoàn nên không thể đòng đơn sự ngoài cáo đề kiện, hơn nữa các bài bài báo không có tính cách mạ lỵ phỉ báng gì cả, và sau hết là « Sông » tuyệt nhiên không có ác ý cá nhân mà chỉ vì sức khỏe đồng bào lên tiếng đã kích tổng quát sự chế biến bừa bãi chất Tầu vị yếu mà thôi.

Sau một tuần nghỉ án, sáng ngày 3-9 vừa qua tòa đã tuyên bố... tha bổng cho «bào «Sông» cùng lý đã thắng.

Cách đây ít lâu «Sông» đã đăng tải một thiên điều tra về chất «Tầu Vị Yếu» và lên tiếng tố cáo trước đông bào tính cách độc hại của sản phẩm này, nói rằng đây là một chất độc, giết người (mortel) đang cung khai đầu độc hàng triệu đồng bào Việt. Trong thiên điều tra «Sông» đã nêu rõ những cái chu thả, lượm thuốm và thiếu vệ sinh trong việc sản xuất TVY của các chủ sản xuất... gian thương ba Tầu. Chất này trong hoá lâu nay đã làm hại sức khỏe của người đồng Việt không ít chưng lại làm đầy tiền vào túi bọn gian thương.

Sau thiên điều tra, có người nhà sản xuất Tầu vị Yếu ở Cholon nhờ LS Bùi tường Chiểu và đem trước tòa xử thăm Tiêu Hình kiện «Sông» vì tội nhục mạ và phỉ báng, thiệt cáo đòi 1 đồng danh dự (?) và xin đăng bản án vào ba tờ báo.

Luật sư Ngô tăng Giao bênh vực cho «Sông» đã nêu ra ba sự kiện : trước hết các nhà sản xuất đó chưa thành lập thành nghiệp đoàn nên không thể đòng đơn sự ngoài cáo đề kiện, hơn nữa các bài bài báo không có tính cách mạ lỵ phỉ báng gì cả, và sau hết là « Sông » tuyệt nhiên không có ác ý cá nhân mà chỉ vì sức khỏe đồng bào lên tiếng đã kích tổng quát sự chế biến bừa bãi chất Tầu vị yếu mà thôi.

Sau một tuần nghỉ án, sáng ngày 3-9 vừa qua tòa đã tuyên bố... tha bổng cho «bào «Sông» cùng lý đã thắng.

Tin tức khắp nơi

24 người cư ngụ không khai báo bị thiệt mạng

SAIGON 3-9.— Trong các tác động Cảnh Sát và kiểm soát thường lệ trên đường phố trong 2 ngày 1 và 2-9 vừa qua, các cơ quan Cảnh Sát tại Đô thành đã mới 242 người cư ngụ không khai báo và 48 người vi phạm giới nghiêm và cư quan thẩm vấn.

Người ra trong 2 ngày qua tại Đô thành còn có 69 thanh niên bắt hợp lệ tính trong quân đội, 30 người có bằng lái, 2 người bắt 1 phiếu, 12 gái mãi dâm. 10 người mới giới cho gửi mái đâm, 6 tên trộm cắp và 4 đu đăng đã bị bắt điều tra.

Một bằng đạn bỏ ngoài vòng rào Tòa Đại sứ Mỹ

SAIGON.— Hồi 20 giờ ngày hôm qua, (2-9) 1 nhân viên Cảnh sát gác tại Sở quan Cảnh sát Đô thành đã phát hiện 1 bằng đạn súng cá nhân bỏ ngoài vòng rào của sứ quán, 1 bằng đạn gồm 46 viên của 1 khẩu súng bỏ lại.

Nhân viên Quân cảnh Mỹ được tin bắt đã đến xét đem số đạn này về thẩm vấn. Cuộc điều tra đang tiếp hành.

Từ Long An mò lên Saigon hoạt động 1 VC bị tóm

SAIGON.— Hay tin có một tên VC từ Long An đến vùng lân Saigon hoạt động ở khu bến tàu Khánh Hội. Sau nhiều ngày theo dõi, lúc 10 giờ đêm 2-9, Cảnh sát đã bắt được tên VC ấy, tại đường Lê Quốc Hưng đưa về bót, y khai tên là Đặng văn Mạnh.

Đọa Cảnh sát, giả Cảnh sát đều bị vô bót

ĐÔ THÀNH.— Lúc 7 giờ tối 2-9, nhân viên Cảnh sát, đi tuần tới gốc đường Nguyễn Cảnh Chân và Chương Dương chạn lại bắt giữ 2 thanh niên sau khi xét giấy tờ, 2 thanh niên bèn bèn đọa Cảnh sát tạo sẵp đi bạp lớp ấy qua rồi vô bót trạm. Cảnh sát liền bắt và bót, được biết tên là Nguyễn đại Phước 19 tuổi và Nguyễn văn Việt 17 tuổi nhà ở đường Đô thành Nhân.

Người ra lúc 11 giờ đêm 2-9 nhân viên Cảnh sát đi tuần trên đường Tôn Đản, bắt gặp một thanh niên ăn mặc sắc phục của Cảnh sát, lại đường đưa giấm với thiếu sử ở ất đường Cảnh sát bắt giữ ấy, thì tên này không có, Điều vô bót được biết tên là Lê minh Hùng 25 tuổi thợ máy tên Hùng thú nhận là mặc quần áo của Cảnh sát để trốn quân dịch.

V.C xối trẻ em gái một quả lựu đạn trước 1 Biệt Thự của 1 Đại úy Mỹ ở đường Võ Di Nguy Phú Nhuận

GIA ĐỊNH.— Khoảng 9g đêm 2-9, thành binh cả 1 nếng nữ đó đứng trước 1 biệt thự số 435K đường Võ Di Nguy (Phú Nhuận) biệt thự này của đại úy Mỹ tại ngũ. Tiếng nổ nầy đã làm cho quân nhân Mỹ đứng gần tại đây bị thương. 1 thiếu phụ VN tên Nguyễn thị Năm đã qua đây bị trúng mảnh nhỏ.

Theo cuộc điều tra được biết, trước khi cô tiếng nổ, có một đám trẻ em đến và quăng lựu đạn nhân Mỹ đứng gần cái đó. Thấy trẻ nít quăng nhau nầy không để ý nào nếp chặp sau các em bỏ nầy bỏ đi hết thì có 1 người đến. Theo lời quân nhân Mỹ nầy thì có là VC xối gắc em em bé nầy giả vờ đến gần để quăng lựu đạn gần đó nhằm đánh mọi người đang đứng đó và trả có bắt được 2 thanh niên tình nghi là chúng vẫn gài lựu đạn nói trên.

(DL)

Các Chiến Đại Viên phải khai lại lý lịch thế nhân dạng

SAIGON.— Nguồn tin thăng thắn cho hay, Tòa Đô Chánh vừa quyết định mở một cuộc thăng kê lại tên, Chiến Đại Viên tại các vùng ngoại ô quanh vùng Đô thành. Công binh quyền tin nầy thì tất cả Chiến đại Viên đều phải khai lại hồ sơ lý lịch và xin lại thẻ nhân dạng mới được hành nghề. Vì hiện nay nhà chức trách có nhiều chứng cớ là có sử dụng bỏ VC lẫn lộn trong hàng ngũ Chiến đại Viên.

(TT)

Phát giác 1 vụ hối lộ nhà thầu khai quan thuế ở D.T.

BÔ THÀNH.— Theo nguồn tin thăng thắn cho hay, vừa qua ông Ngô-Văn Nam nhà thầu khai quan thuế ở bến Nguyễn + Thành Chương có vô đưa thưa và nhà chức trách đã xếp đặt một cuộc gài bẫy, bắt quả tang 3 nhân viên quan trong trong ngành khai quan thuế tại nhà 1 hàng ở Chợlớn hôm nayy 30-8 trong lúc 3 ông nầy nhận số tiền hối lộ 8.000 đồng.

3 người bị bắt là Ng văn Tự 34 tuổi phó trưởng ty khai quan thuế Hoàng đình Lang 50 tuổi trưởng ban kiểm soát Thông quan và Vũ + Vinh 50 tuổi cựu trưởng ban kiểm soát quan thuế.

Theo lời ông Nam cho biết lần nay đây thâu tắt cả gồm có chỗ đã từ miền Trung hay các tỉnh Tiền Giang Hậu Giang lên đến bến cảm Ông Lành. Mỗi khi các ghe thương hồ xếp hàng bến thì có 1 người trình xuất của 3 nhơn vật nói trên. Lợi dụng cơ hội nầy 3 ông nói trên làm khó đề đề nhận hối lộ, theo ông Nam cho biết lối 5 tháng nay ông đã cho thu 3 ông nầy hơn nửa triệu đồng, nay mấy ông nầy cho đòi lấy 0 000đ nữa, vì ông nên ông gây vụ ứng thuận với đề trình xuất nhà chức trách xếp đặt cuộc gài bẫy bắt. HS sơ đã kết thúc 3 ông nầy bị giải Tòa.

(DL)

Số Thủy Cước để tiếp tế miền Trung sẽ tăng gấp đôi

SAIGON.— Bộ Công Chánh và Giao Thông vừa cho biết, Bộ đã thoả hiệp để Cơ quan Việt trợ Kinh tế Hoa kỳ thuê thêm 8 tàu thủy để chở hàng thủy cước tự do và số tàu này đự định sẽ đến Saigon ngày 15-9-65.

Hiệp phẩm này nhằm gia tăng số tàu thủy tiếp tế miền Trung, tiếp theo không sin cấp ngoại tệ được nhằm lành thủy cước tự do.

Với những biện phẩm trên, số thủy cước để tiếp tế miền Trung sẽ tăng gấp đôi và đủ thoả mãn nhu cầu tiêu thụ vùng.

Trong khi đó tại Saigon ngày 15-9-65 Bộ Công Chánh và Giao Thông vừa cho biết, Bộ đã thoả hiệp để Cơ quan Việt trợ Kinh tế Hoa kỳ thuê thêm 8 tàu thủy để chở hàng thủy cước tự do và số tàu này đự định sẽ đến Saigon ngày 15-9-65

(Số 34) tác phẩm mới nhất của KIM DUNG
HÂN-GIANG-NHẬN dịch thuật

HỒI THỨ X

Tam Cô Nương đại náo Lý Gia Trang

Vi Quân Hiệp đẩy dụa hoài, nhưng Triển Phi Yến chỉ một tay nắm lưng chàng do lên cao, nên chàng lơ lửng không đặt chân xuống đất để lấy đà được. Chàng cảm giác đến cực điểm, lớn tiếng quát:

— Người muốn gì ta ?

Triển Phi Yến đáp:

— Người cứ yên lòng, ta chỉ hỏi mấy câu thôi !

Vi Quân Hiệp nói:

— Vậy người để ta xuống.

Triển Phi Yến nói:

— Được rồi !

Vi Quân Hiệp không ngờ nàng nói sao làm vậy. Đột nhiên người chàng đồng xuống đất mà cảm thấy ngại ngùng không biết làm sao. Chàng ngẩn người ra hồi lâu rồi hỏi:

— Người muốn hỏi gì ?

Triển Phi Yến cười nói:

— Thực ra chả có có gì hết.

Vi Quân Hiệp bắt giác lửa giận nổi lên bừng bừng.

HỒI XI

VĨNH BẤT HOÀN THỦ QUẢN-TAM-DƯƠNG LÀ AI ?

Chàng biết Triển phi Yến nói thật tình chẳng có gì mà nói với mình. Nàng đại nào Lý gia trang đã làm gì ? Phải chăng chỉ vì muốn đưa mình ra ngoài để sáng lại tiếng cợt một lúc cho thỏa thích. Dĩ nhiên nàng đã biết rõ trang chủ Lý gia trang đang lúc tiếc nối đau lòng. Dương Phát đã bị thương Thiên Ngô lão nhân không muốn lên lôi chốn giang hồ nữa. Tất cả những các đã đâu vì nàng gây ra hết.

Vi quân Hiệp quay đầu lại hỏi:

— Đã không có chuyện chi thì người đem ta ra đây làm chi ?

Triển phi Yến nói lấp lửng:

— Thực ra không có việc gì mà dường như vừng có một chút.

Triển phi Yến lại nói:

— Ôi ! Lao thác thức đến lúc làm từ cần đến người tìm một người người không nghĩ đến chuyện đó ư ?

Vi quân Hiệp đáp:

— Nhưng đại hiệp không biết rõ tìm ai thì ta tìm sao được ?

Triển phi Yến nói:

— Mấy tay cao thủ tụ hội trong tòa cổ thành đã có hai người bị chết lại còn một người rất giống Lao đại hiệp đều quây nhiều. Chẳng lẽ người không thấy điều chi quái dị ư ?

Vi quân Hiệp tức mình hỏi:

— Thấy quái dị thì làm sao ?

Triển phi Yến cười đáp:

— Ta biết Lao đại hiệp muốn bảo người tìm ai rồi.

Vi quân Hiệp hỏi:

— Ai vậy ?

Triển phi Yến đáp:

— Trước khi ý chết mà trở tay lên bức vẽ treo tường đương nhiên là ý muốn tìm người trong bức họa đó.

Vi quân Hiệp lớn tiếng nói:

— Người đã là ta.

Triển phi Yến cười lạt hỏi:

— Người cho rằng Phạm đại hiệp đã họa chân dung người ư ?

Vi quân Hiệp nghe hỏi không khỏi thộn mặt ra, vì trước nay chẳng chưa đã Phạm thư Trai học hình chẳng bao giờ, và chẳng cũng chưa trông gặp Phạm thư Trai nữa là khác. Tuổi mà trong tòa cổ thành lại có hình ảnh chẳng do Phạm thư Trai họa ra thì thật là một việc kỳ quái.

oOo

Vi quân hiệp ngẫm nghĩ hồi lâu, rượt rồi tư vấn. Triển phi Yến lại nói:

— Người trên bức vẽ này dung không phải người, nhưng là một người có nét quan hệ cực kỳ mật thiết với người, ý như ca ca người chẳng hạn.

Vi quân Hiệp sáng giọng:

— Người dung nói nhảm !

Triển phi Yến lại nói:

— Nếu không phải, ta phụ thân người !

Vi quân Hiệp càng tức hơn gắt lên:

— Ta đã bảo người đừng ăn nói hồ đồ ! Phụ thân ta hình dạng thế nào chẳng lẽ ta không nhận nhận ra ư ?

Triển phi Yến đột nhiên cười lớn khanh khách nói:

— Hoặc giả mà người cải vả lấy người khác. Người nhìn nhận dương nơi lâm phụ thân nên người không...

Triển phi Yến nói chưa dứt lời thì Vi quân Hiệp tức quá gầm lên một tiếng Thanh Phi Long kiếm đột nhiên chém tạt ngang.

Triển phi Yến lại cười khanh khách nói. A chỉ lạng người đi chứ không dám bước và tránh đâm một cách kỳ diệu.

Vi quân Hiệp tự biết mình không địch lại ả, liền thu kiếm và xoay mình chạy ngay.

Chàng mới chạy được hai bước bỗng nghe Triển phi Yến gọi giật lại:

— Này này ! Đừng lại đã !

Vi quân Hiệp làm lơ như không nghe nếng, cứ chạy hoài.

Triển phi yến lại nói:

— Nếu vừa rồi ta ăn nói hồ đồ thì hãy giờ ta xin lỗi người được không

Vi quân Hiệp vẫn cảm đầu chạy không với gì Nhưng thanh âm Triển phi Yến luôn luôn ở phía sau cách chừng ba bốn thước. A nói:

(Còn nữa)

Phải thận trọng Bịnh nhẹ chữa sai biến thành Nội thương khó trị, vì đã di sau vào Lục phủ Ngũ tạng, sinh ra các chứng: Đau gan, ruột, bao tử, sưng mắt lác dầy, (không kiên tinh) mất ngủ, mỏi hết chân tay, bỏ lâu đàm suyễn, đàn bà khí hư, huyết thiếu, ốm, nghẽm, bịu sản, trẻ em ăm hư, mà hết, chậm lớn, ban trái, ho gà. Phải thận trọng để lâu ngày hại đến tánh mạng. Đến ngay thầy chuyên môn xem mạch điều trị cho mau lành.

NHÀ THUỐC
BƯỚM VÀNG
Đông Y Dược Sĩ NGUYỄN VĂN NHỮ
LÂU NĂM KINH NGHIỆM
Trước ở Hải Phòng, nay ở 19b đường Ngô tùng Châu Saigon
(số 644—11.1.65) — 799—16.4.64)

SÁCH MỚI NIÊN HỌC 65-66 CỦA CÁC LỚP ĐỆ NHẤT

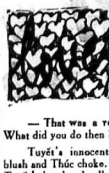
- TÂM LÝ HỌC ĐỆ NHẤT A,C,D Giáo khoa giản yếu, Đề thi G.K. hướng dẫn của PHẠM MẠNH CƯƠNG Giáo sư PÉTRUS-KÝ SAIGON
- HÌNH HỌC ĐỆ NHẤT B và KỸ THUẬT Bài Tập, Toán Giải, Giáo Khoa của NGUYỄN VĂN KỲ CƯƠNG Giáo sư Đ.H.K.H. Saigon
- VẠN VẬT ĐỆ NHẤT B,C,D của Bác sỹ NGUYỄN NHUẬN
- VẠN VẬT ĐỆ NHẤT A của Bác sỹ NGUYỄN NHUẬN

SẼ PHÁT HÀNH THÁNG 10-1965

- LUẬN TRIẾT HỌC (Quyển 1) — ĐẠO ĐỨC, LUÂN LÝ (Quyển 2) TÂM LÝ của Giáo sư PHẠM MẠNH CƯƠNG
- GIẢI ĐỀ THI GIÁO KHOA VẬT LÝ thi TÚ TÀI 2, các bản A,B và Kỹ Thuật của VŨ VĂN TIẾN Cử nhân Khoa học, G.S Trung học Chu văn An Sg.

Thư từ ngân phiếu đề tên Ô. ĐỖ ĐĂNG ĐẲNG
Nhà Xuất bản Trí-Dũng Saigon 325 đường Đỗ Thành Nhân Saigon

Tài liệu trau dồi sinh ngữ Anh-Pháp — Bản Việt văn của Chu-Tử



BẢN DỊCH CỦA NHỰT BẢO ANH NGỮ THE SAIGON POST

— 133 —

— That was a real storm, wasn't it ? What did you do then ?

Tuyết's innocent question made Hằng blush and Thức choke. Thức immediately took Tuyết's hand and pulled her towards the door:

— Let's go home girls, so Hằng can get some rest... It's 10 o'clock already !

After saying goodby to Hằng, Thức went out. Hằng couldn't remember whether she had said goodby or not. But she did know that she followed all three to the front gate.

Tuyết turned to Hằng and impishly said:

— Dad said sleep tight, Hằng !

... When all the three were in the taxi, Thức chatted with his daughters just to make up to them : he had begun to feel guilt.

Talking with his daughters, Thức's mind was busy seeking ways to fool them later so he could return to Hằng's house.

After being home five minutes, Thức was impatient. He didn't undress but kept walking back and forth in his room. He couldn't find any way to dodge his daughters... Suddenly he went to their room and told them :

— 133 —

— Mưa to quá chị nhỉ. Lúc mưa to, chị làm gì hả chị ?

Lời nói vô tình của Tuyết làm Hằng tái mặt, và Thức giật mình... Để tránh cho Hằng khỏi phải trả lời, Thức vội lôi tay Tuyết:

— Thôi ta về, cho bà Hằng nghỉ... 10 giờ rồi còn gì nữa !

Rồi Thức chào Hằng, đi thẳng ra đường. Hằng cũng không nhớ là mình có chào ba bố con Thức không. Nàng chỉ nhớ là mình theo chân 3 người ra tới cửa, và Tuyết ra tới đường vẫn còn ngoảnh lại nói trêu Hằng:

— Ba em chúc chị ngủ ngon giấc thưa chị !

... Ngồi trên xe Taxi, Thức vui vẻ bỏi chuyện các con, để lấy lòng các con. Thức đã bắt đầu có cái mặc cảm của kẻ làm điều lỗi, phải lấy lòng, mua chuộc tất cả mọi người...

Nhưng trong khi nói chuyện với các con. Tâm trí Thức vẫn loay hoay tìm cách để lát nữa về nhà, Thức sẽ kiếm cớ nói dối các con, trở lại với Hằng...

Về đến nhà năm phút, Thức đã bắt đầu thấy sốt ruột. Thức không cởi quần áo đi đi lại lại trong phòng, vẫn chưa nghĩ được kế gì ăn thôn để nói dối các con. Đột nhiên chàng đi vào phòng nói với hai con.

(Continued)

BẢN DỊCH PHÁP VĂN

— 133 —

— Quelle pluie n'est ce pas ? Que faisiez vous pendant que ça tombait si fort ?

Cette question, Tuyết avait posée sans arrière pensée, fit pâlir Hằng. Quant à Thức, il tressaillit et voulut éviter à Hằng d'avoir à répondre en tirant Thức par le bras :

— Allez, rentrons chez nous et laissez Madame Hằng se reposer, il est déjà 10 heures...

Ceci dit, il prit congé de Hằng et partit résolument vers la rue. Plusterd, Hằng ne se rappela même pas si elle leur avait dit au revoir... Elle ne fut sûre que d'une chose : si elle les avait accompagnés jusqu'à la porte, et sur le trottoir Tuyết s'était retournée et lui avait crié en plaisantant : Mon père vous souhaite bonne nuit Madame...

Dans le Taxi, Thức se montra enjoué pour gagner la sympathie de ses filles; mais en fait, il commençait à avoir un complexe de culpabilité et sentait le besoin de se faire pardonner quelque chose...

Tout en parlant, Thức se demandait comment il s'y prendrait tout à l'heure à la maison... quel prétexte donner à ses enfants pourqu'elles le laissent partir et qu'il puisse revenir chez Hằng...

Dès qu'ils furent rentrer chez eux, Thức commença à donner des signes d'impatience... il ne s'était pas changé et n'arrêtait pas de marcher à travers la maison... il cherchait désespérément quel mensonge il allait sortir à ses filles... Brusquement il entrait dans leur chambre : (A SUIVRE)

CHÚ THÍCH.— Choke : giệt mình. Rest : nghỉ ngơi. Impisly : tàn nhẫn, không thương hại. Sleep tight : ngủ ngon. Chatted : nói chuyện vui vẻ. Feel guilt : Cảm thấy có tội. Seeking ways to fool them : Tìm cách đánh lừa các con. Impatient : nóng lòng nóng ruột. Walking back and forth : đi đi lại lại.

CHÚ THÍCH.— Arrière pensée : hậu ý. Pâlir : tái mặt. Partit résolument : nhất quyết đi. Gagner la sympathie : lấy cảm tình. Prétexte : cớ. Signe d'impatience : tỏ ý sốt ruột. Mensonge : dối trá. Brusquement : đột nhiên.

VỤ TỐNG TIỀN
ly kỳ nhất thế kỷ

(Tiếp theo)

THIỀU GIANG thuật

Vơ vét

Trong khi hai người lôi tấu gần như gục ngã vì những vết thương máu chảy tênh lang bọn cướp vừa vào tòa tấu chỉ bơ vơ kiệc. Huấn việc xét thọa rất tinh m bọn các nhân viên bưu điện. Họ vất ra một bêu những bao tài đựng thư đầy ắp, những gói đồ của các ra nhân gửi về Luân Đôn cho thân nhân.

Họ chỉ nhằm vào những hộp sắt đen nhỏ. Những hộp này đựng toàn anh kim mới tinh. Đồng số tiền gửi nhà bưu điện hôm ấy lên tới 8 vạ quan cũ. Vơ vét chán tay, bọn cướp mang bọc tiền đi ra, đặt chiếc xe hơi đậu trong lầm cây.

Một số lớn trong bọn nhanh chóng tháo thiết mất dạng, chỉ còn lại có bai tên ở lại sau. Hai tên này lấy thông tiền tay hai người lái tàu rồi bắt thêm cho mỗi người một chay trước khi biến mất dạng.

Sa lưới

Bọn cướp không ngờ rằng có một người đứng nép bên vệ đường cố mang theo một ống điện thoại riêng, vẫn theo rõi từng cử động nhỏ nhặt của chúng. Tên cướp cuối cùng vừa chạy khỏi nơi tàu đậu chừng 15 phút thì một hồi còi rú vang và tớ phía ùa lên những đủ kích cảnh sát. Cấp tốc dưới theo và tóm cổ được hai tay em lợi hại trên.

Chỉ trong vòng vài tiếng đồng hồ, hầu hết mọi tay anh du thủ du thực chủ mưu và tham dự vụ «cướp tàu» đều bị nắc bảy... Bọn cướp không thể ngờ là một chân viên trinh sát đi lọt vào b «Roger Lordrey»...

Chính viên trinh sát này đội lốt bọn «cướp» để đục những bàn tiền vì đại trong toa tàu chở bưu kiện

Trá hình

Ra trước tòa án Luân Đôn, tất cả những người tham dự phiên tòa đều sững sốt khi được tên sư phạm trông hai vụ cướp tàu bưu điệc và hãng hàng không Boac. Không một ai trong nhóm «cướp» của giới người đó có nghề nghiệp.

Mỗi tên «cướp» đều có nhà cửa, công ăn việc làm, vợ con đàng hoàng. Thậm chí đến bạn đồng hạng hết được xét việc việc trái người cũng là 1 công chân làm đã mea lương tháng 100 anh kim «chừng 28 ngàn tiền VN»...

Tuy nhiên trước tòa họ không khẩu đều oan ức nhà chức trách cả đủ hàng chúng là họ «ăn cướp». Roger Cordrey trông mặt nhìn viên quan tòa đúng lên kết án «khổ sai Roger»:

— Ông làm sao biết nổi tôi đi ăn cướp hay đã là tên du tay thủ kiếm được ? Tôi làm ăn buôn bán thì ra tiền chớ làm gì phải đi ăn cướp. Các ông thú tôi, cho người vào lấm tay em tôi rồi phân tôi và cho tôi tội ăn cướp chứ gì ? Ai biết « hậu trường của công lý » « Hậu trường công lý » biết đâu chả đi ăn cướp ngàn ?

— HẾT —

SẼ PHÁT HÀNH TRONG THÁNG 8
TỎ TÌNH TRONG ĐÊM
Thơ TRẦN DẠ TỪ

- Tỏ tình với hiện tại đau xót !
- Tỏ tình với xương máu lịch sử !
- Tỏ tình với người yêu
- Bìa vẽ phụ bản : Nguyễn Trung. Bản quí 100đ bản thường 48đ.
- Các bạn «như hôm nay» đến mua tại tòa soạn Sông được trừ 40% cho bản thường và 30% cho bản quí, đều có chữ ký của tác giả.

TIẾNG NÓI Xuất Bản

PHÓNG SỰ CHIẾN TRƯỜNG

Các chiến sĩ anh dũng của Cà Mau huyền bí đã thọc huyết Việt Cộng bằng

« CÀN KHÔN ĐẠI NÃ DI TÂM PHÁP »

(Tiếp theo)

Từ bờ sông nổi lên tan. Cảnh trăng hoàng bóng lên trong trận sấm sét của đoàn quân đột kích cả khúc khải hoàn. VC thất tán. Ta phá tan trại giam tù binh. 56 người nhân bị VC giam giữ chứng 50 người hân hoan nhảo ra ôm lấy các chiến sĩ ta.

Đánh mau, rút nhanh

Nhưng... giọt phút ngắt nghẻo bắt đầu bão biến. Từ phía xa đã kịp thời bùng động. Toàn quân VC bị đánh bắt thần tại cầu cứ, đã chạy tới liên lạc với chủ lực quân VC, bố trí chặn giữ phía «ông Bảy Hiệp» và bọn chúng đã định thân điều chỉnh đội ngũ.

Sự im lặng nặng nề vụt đến sau loạt súng vang rền xé tan bầu không khí mà quái của rừng được êm u. Đại úy Quyết ra lệnh dân quân bàng ngăng bao bọc cho các chiến sĩ cấp tốc lùa đoàn chiến trường.

Một Nghĩa quân vừa được khẩu phóng lựu đã tác xạ. Loạt súng đầu tiên đã tiêu diệt chiến thuật biển người.

Đạn rất bao chế và liệt vào loại đạn nổm trong thứ mặt quốc phòng. Nhưng Nghĩa quân chưa được cái may mắn xài loại súng qui báu này «ăn sâu bọn ngồi đã quăng đi và là lần đầu «Sông gì kỳ vậy. Chắc là súng «lạ cạnh» của VC». Anh dịch đi kiếm khẩu các bao. Song. Đại úy Quyết đã kịp thời tiếu đến ra lệnh vác ngay M 79 mang «3».

Phi cơ xuất hiện

Trong thời gian chớp nhoáng, trước khi súng không lồ, ta chỉ có thể nhặt nhanh, ấp rút 1 dại bác 57 ly, 1 moác chế 60 ly, 1 M 79 28 khẩu đủ loại gồm «tôm «ơn», Mas 49, súng Nga v...

Ta phá hủy tất cả các khẩu đan được và một số súng không kịp mang đi. 3 khẩu vô khí. 2 trại quân ý. 2 trại giam bị ta thiêu hủy và lần đầu đã phá cơ thành toàn nốt. 42 VC chết cực tại chỗ.

Quân ta rút đi chừng 300 thước thì VC chuyển quân toan phản công. Nhưng các «con» chim sẻ trên kênh trong lau mình xuống cùng với từng loạt hỏa tiễn phóng vào đầu địch quân.

«Nếu chậm 15 phút nữa thì 72 chiến sĩ ta khó lòng ra thoát khỏi cản cứ địch. Vì lực lượng VC rất đông, song chúng bị thất thế vì đã đến quân vô phía trước bởi lầm tưởng là ta đánh lớn và đã bộ phía «ông Bảy Hiệp». Để là lỉ-i-ruộn bố của Thiếu tá Chi huy Địa phương quân Anh Nguyễn Văn Ngọ 72 chiến sĩ Nam Căn đã vô tới quận lỵ an toàn. Ta không tốn một giọt máu.

Muốn rửa hận

Vào lúc chúng tôi tới phòng hành quân thì có tin VC tập trung ném rất đông trong số 56 có 12 sư đoàn VC. Theo sự phân đoán của ta thì địch «cay cú» trận thất bại tại Rừng Dược và muốn rửa hận, vơ các chiến sĩ Nam Căn. Song từ ý muốn đến sự thực hiện này của là 1 chuyện xa vời, bởi các chiến sĩ Nam Căn vẫn sẵn sàng đợi VC.

Muốn thử sức với đoàn quân ăn hiện bất thành trong các đêm tối do gió mưa, du binh 10, bọn VC sẽ lao vào cuộc tự vận không tiếc không hậu, nếu chúng muốn ý định «đua đòi» với các chiến sĩ Nam Căn. Chúng tôi được quyền tin tưởng rằng: Các chiến sĩ Nam Căn được liệt vào loại xuất sắc về chiến thuật đoàn du kích, nếu sáng thì bọ sẽ phải đúng vào hàng nhất nhì trên toàn lãnh thổ.

Được biết, TT Đặng văn Quang, Tư Lệnh Vùng 4 Chiến thuật đã đặc cách đề nghị thăng thưởng cho Đại Úy Quyết lên cấp Thiếu tá Đồng thời tất cả các chiến sĩ tham chiến trận này đều được thăng một cấp, riêng các Nghĩa quân có công lớn nhất trong trận, sẽ được chuyển sang Địa Phương quân đồng hiu với cấp bậc tự Hạ sĩ tới Hạ sĩ nhất.

Xin quý vị đề phòng :
THUỐC GIẢ MẠO và BẮT CHƯỚC
Mua thuốc **Optalidon**
★ **Xin mua nguyên ống**

10 VIÊN

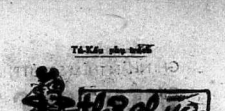
25 VIÊN

★ *Nếu mua lẻ thì phải đòi cho được :*
VIÊN THUỐC BỌC GIẤY KIẾNG
có một mặt chữ **Optalidon**
và một mặt nhãn hiệu **SANDOZ**

SANDOZ

SAIGON PUB

Optalidon
trị các chứng : **ĐAU NHỨC CẢM CÚM**
CÔNG HIỆU NHANH CHÓNG



những con sâu, mọt !

II

(Nhân vật điển hình : Phạm phú Khai)

Tôi đã được xem chăng nỗ bết người
Mang đánh đập và cắt mồm chửi tục (1)
Bọn dân nhiều tài thân vì thiếu học
Nay phải nghe chăng hoạnh học đã điều
Chăng coi thường dân, vô lễ rất nhiều
Mặt trơ trẽn như trên gái đĩ
Tốt tự hối, sau những lần say nghệt kỳ
Hàng ngũ chăng ta thời nát mất hay sao
Mảnh đất miền Nam lắm mỡ nhiều vàng
Không thể để bọn quân thù xâm chiếm
Nhưng... Chăng ta có hàng ngàn những tên
ngay hiểm
Phản tuyên truyền, gây chia rẽ, bất công
Nên chăng ta không cách mạng thực lòng
Không cố gắng đáng mong người khác giáp
Dù Mỹ mức tung đã la ngập lụt
Cả miền Nam—không chất ngại ngùng
Nhưng vận mạng chăng ta là vận mạng chung
Chỉ có chăng ta mới được quyền quyết định !..
Chăng ta còn những thăng đua ninh
Dăng miệng lưỡi ngọt ngào ton hót quan trên
Dăng xấu nhau tranh ghế, đoạt quyền
Thì cách mạng còn qua nhiều thế hệ.
Giặc ngoài đã cũng chưa đáng kể
Giặc bên trong nào để đánh lui.

TỪ-KIỀU

(1) Chỉ vài phần tử thôi nát thôi dầy ở Bác Kiều hiểu cho nhé.

thư cho nguyễn thị kim hoa

trên lối mòn ngày đó
anh đi bằng hai chân
là mặt trời đứng ngó
máu lửa rực trên thân
hồn em từ lá cỏ
mọc lên từ vết thương
anh ngỡ mình nắi đá
nên ngàn năm vẫn buồn
bây giờ quên tiếng nói
ly khai vùng sơ nguyên
hóa thân làm tên mọi
mang chứng tích tật nguyền
mười giờ mười giờ đó
con tăm đương ăn lên
trái cây chín mực rầm
bao giờ bao giờ quên
người yêu ơi hoa ơi
con chó lăn ra chết
trong gầm cầu bị thương

TỪ-KẾ-TƯỜNG
(cuộc liên hoan đã tượng)

Tìm việc

— KINH NGHIỆM dạy học những lớp đệ nhất, đệ nhị, đệ tứ luyện thi đệ thất và tiểu học. Bảo đảm : học, thi và đậu. Xin liên lạc : Ô. Giao Sơn 188 Hồng Thập Tự Saigon.

— NAM SINH có Tú tài toán. Nhận kèm Toán Lý Hóa tại tư gia từ Đệ tứ trở xuống. Mỗi tuần 6g. xin Thu Lao 700đ. Thư cho Kha 150 Hiếu số 4 Trương minh Ký Phú Nhuận.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ - Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÚP BÊ

Số 180 NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ VIỆT-NAM ANH CẢ phụ trách

Nhớ quá đi thôi

BB S.H.

(Đi tặng các người bạn của tôi tại Tô 9 Nguyễn Bỉ Tông)

Quỳnh thương nấu,
Trời Saigon hôm nay trở lạnh,
mưa bụi giăng mắc khắp thành phố Saigon, ở Đàlạt chắc lắm Quỳnh ơi? Gió thổi lạnh quá đi, ngồi co ro bọc kín Hạnh nhớ nhiều tới Quỳnh, tới những ngày Đ. đưa cô ở gần nhau. Hồi đó vui hết phải không Quỳnh.

Lạnh Saigon chẳng thêm gì với cái lạnh của Đàlạt, ngày đó tôi nào chúng mình cùng ngồi học bài với nhau dưới ánh đèn vàng vọt yếu ớt, thích thoảng lại nhìn ra vì lạnh, trời Đàlạt và đêm thật là thơ mộng và yên tĩnh một cách đáng yêu phải không Quỳnh?

Quỳnh có nhớ Hạnh hay nghịch ngợm thò bàn tay lạnh ngắt như tay ma vào cổ Quỳnh để trêu cho Quỳnh hết cắm nhà lên không? Lần nào Hạnh nghịch Quỳnh cũng giựt Hạnh lũ ghê ghê lắm, thế mà Hạnh vẫn chứ chiếu, bướng ghê đi phải không Quỳnh?

«Nghĩa trang tiên điền» ở đâu nhỉ sao cũng đi vắng hết thế nhỉ? Ngày xưa quả đời kỳ đã từng làm cho chúng mình ăn chịu lấy nhau cái lần thấy những đầu lâu đã chập chờn trên ấy. Quỳnh còn nhớ không?

Ngày xưa chị Fifi bảo đó là ma trơi phải không Quỳnh? Bây giờ bảo tôi nghĩ học bài mà mình chẳng chịu nghe tương ký đâu nhỉ? Tụi mình chẳng được nghe «hồ đề» là gì?

Những buổi tối nhàn hạ không phải học bài, bắc ghế ra sân ngồi Hạnh thấy nhớ đêm Đà Lạt quá đi ký. Đêm Saigon thăng bao giờ được bằng đêm Đà Lạt đâu Quỳnh ơi. Saigon chẳng bao giờ có được một không gian mơ mộng như cái nhóng đêm chúng mình hàng ngồi ngắm sao khi học bài xong đó. Saigon ban đêm không mát tối như Đàlạt mà đầy những ánh đèn xanh đỏ lấp ló cây rậm rầm cho đến phát khuya vẫn chưa hết ồn. Ngày ở Đàlạt, Hạnh còn nhớ đến độ 9, 10giờ là chúng mình đã ngáp rồi rủ và chuẩn bị lên lên giường. Ở trên ký buổi tối chúng mình được thắng giác cho đến khuya mà vẫn mình vẫn chẳng bao giờ thật thích mê lại chẳng bị ai phá giấc cả. Con ở Saigon phết lắm cơ Quỳnh ơi. Saigon không sống lâm về buổi tối, thành thoảng cũng có đêm lạnh gần bằng Đàlạt cơ, và Hạnh vẫn thường hồ được cái tật ôm chăn bông để ngủ đa trói nông, mà vẫn thường kêu lên mỗi lần nhìn thấy Hạnh ôm cái chăn to tướng để ngủ đấy.

(CÒN NỮA)

con rùa

(cho ST và BB Thạch)

một con rùa cả mặt cắt mai cứng
hai con rùa nằm mặt cắt mai!
nằm nặng nề từng bước
vươn cổ đầy trước gió mưa
lê thân trên vết đi
người lên không là rùa
lì ợ Đà cũng không là rùa
vì hoa tươi đẹp
vì đời tươi out...
ba con rùa ba cái đuôi
nhưng bốn con rùa nằm một cái cả
coi cả đế đông đầu kín!
người lên không cả cả
Đáp lời cũng không
đời rùa không đẹp
vì kiếp rùa ăn cỏ hoa
và Búp Bê sẽ không biết nó

BB NHỎ THƠM

(Phú Hội)

cát biển

(tặng BB Tô Châu Hà Tiên)

những hạt cát ngoài bãi biển
n'iều như những giọt mưa trong
thành phố
chúng nằm lơ ơi nhau
khẩng chơi nhau nhỉ em
mặc đầu sóng biển
cố tình kéo tay chúng
những con ốc đẹp thì nằm bên cạnh
hát cho chúng nghe «điệp khúc mùa hè»
nhưng cát bảo «đừng ấy đừng hát nữa»
làm tắt nhỏ tiếng ru của mẹ
nhé bên nơi
nẫu thường nằng tối lên
như biển nằm nằng những con thuyền
bằng lòng tay thật lặng gió

BB TRƯNG VƯƠNG

thiên thần chim

khi em thức dậy
từng buổi sáng
trong nắng vàng
có một con chim bay đến
mùa hát trên cành
bằng giọng điệu líu lo
nó sẩy đôi cánh nhỏ
nhỉ nhảnh nhảy nhót
ở i chân bên bờ
hai con mắt mầu hạt đề
long lanh chơm chớp
mà gậm chiếc lá vàng
nó hàng nhỏ bé em
hát đóa thần nhau từ đó
rồi một hôm
nó không đến em mất tăng
nó đã chết
trong nhóng khu rừng thật xa
em buồn và thương nhớ
em đắp một nấm mộ bằng rêu
cho nó ấm trong giấc ngủ dài
hai đóa xa nhau từ đó
nó em không thăm lẫn thư nữa

BB UYÊN KHANH-H.HANH

ÂN TẾT TRÔNG TRĂNG

Đọc bức thăm qua các em đã biết nhật báo Sống đã đăn bớp bề mặt cái vừ mihn Trung nghiên cứu lâm thiên tai vừa được chở về Saigon. Sau bớp bề đó tên là :

Nguyễn thị Lựu	10 tuổi
Lê thị Phương	11 tuổi
Hồ thị Xuân	5 —
Lê Dia	12 —
Trần văn Khuây	9 —
Nguyễn ngọc Tử	10 —

Tết trông Trăng năy, đã làm ăn lòng các BB nhỉ cũ, nhật báo Sống đã gửi đến BB số 10 chức một cuộc bớp mặt vào buổi chiều 15-8 âm lịch từ 4 giờ chiều tại Tòa báo 54 Thái Khoa Hoàn để các em gặp gỡ nhau và ăn Tết trông Trăng.

Các em nào ở gần nhớ tới nhé! Sẽ có các bớp bề Thần thoại Hằng nga vào tới giúp vui nữa. Nhớa kinh không. Nhớ nhé! Quên sẽ tiếc đó!

ANH CẢ

BB THIÊN THU (HưngĐạo). — Lần này thư của em không bị lạc giữa đường nữa. Anh vẫn đọc «2 lần thư lạc» bề-g cách «thực hiện kế hoạch» em đã «đăng» lên anh ở... thư của em. Anh cả rất mong em «hoàn thành con chuồnchuồn» bay tới tòa soạn để cùng anh cười. Ồi chỉ, anh cười cớ như «quái lạ»! Tăng Lâm (1 Cửu thất), anh cả thèm con bồi đâu. Đã đáo mẽ tin. Cái hình em vẽ anh đêm được những 12 giờ sướng mắt...

BB TRẦN THỊ SONG FOUNG (KBC 4934). — Gửi vẽ anh những bài thơ bớp bề hơm. Mong đợi. Bài Hai Cảnh Hoa Rừng hay lắm nhưng không thể đăng được.

BB QUYÊN ANH (Saigon) — Nhớ em chứ. Bằng cớ là anh đã đăng truyện của em. Mỗi người thích một mực, cần gì phải ép ít bề em. Bài Tuổi mơ của Vân Cao đó. Phạm Duy đặt lời. Để có địp anh sẽ chép cho em. Bài và thơ của em anh sẽ lựa đăng.

BB THANH THỦY (Trung Vương). — Khoác cho em chiếc áo bớp bề của Nhớ Thơm. Em yêu lắng anh không nhỉ bài của em đâu. Anh sẽ đọc, nếu có gì cần dờ em sẽ viết và đăng. Mến em.

BB NGỌC THÚY (Cần Thơ) — Anh Cả đã có dịp xuống Cần Thơ. Ở, bên Ninh Kiều tuyệt cả mảo em ạ! Em là bạn của Giáng Kiều à? Giáng Kiều hiền và ngoan thế, ai không quý mến Cô BB nữa em nhỉ.

BB ĐINH LỆ HOÀNG MAI (Tuy Hòa). — Gia đình anh muốn vì không phải điều kiện nộp đơn, gửi anh gì lúc thật cả. Thư em gửi đến, bằng tăng mới nghĩ, có lẽ là ma cho không phải là người nên ngay khi thiếu sót đi vào, bằng tăng đã hỏi :

— Thiếu sót ở đâu đến đây? Chỉ nay là chỗ tu hành không thể có đưa bề vào được vậy ai đã đưa thiếu sót đến đây vào lúc đêm tối vậy?

Thiếu sót đừng lại rồi vụp xuống lạy nói :

— Bạch lạy Hòa Thượng, con là Nguyệt Thái ở Biên đã bị chết oan vì lũ người ăn mưu bại đói con. Vì bắn oan của con u uất nên không thể siêu thoát được, con thường đến chân đức Đức Mẫu Đà Diên Trang để xin ân xá cho con. Ngày mai đến bà bà mới đến con đưa Ách chín con lên chùa để bạch cầu xin với Hòa Thượng để lập đàn làm chay giải oan cho con nhưng oán kia không thể giải được vì cái chết oan uổng của con do bàn tay người đau bà nhẹ gây ra. Con bạch lạy Hòa Thượng để xin Hòa Thượng đừng chấp nhận lời yêu cầu của người đến bà để giết con. Chính tên đã hại đời con đã phải ra trước Cộng Đồng Tử Phủ trong tuần sáu ngày nữa để con đến đó để phân ra trước Cộng Đồng Tử Phủ để tra lời và tội ác của bọ. Nếu Hòa Thượng vì đức hiếu sinh mà lập đàn giải oan cho con thì sự giải oan đó chẳng có ích lợi gì mà Phật Pháp lại thêm điều thất tín với thế gian. Luật toàn hoàn quả báo nhân tiên đã định rồi, vậy con bạch lạy Hòa Thượng xin Hòa thượng chứng minh cho lời kêu cầu của con có giới phát nguyện.

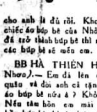
Nói rồi thiếu sót vụp xuống lạy Nguyệt Thái quy xuống vừa khóc, vừa lạy tạ bẩm tăng.

Vừa lạy tạ bẩm tăng chưa nói gì thì nàng đã nói thêm :

Con là Nguyệt Thái đã bị giáo, bắn tăng cũng xin lập tràng cầu giải oan, cết đoạn cho người đã chết tội lỗi nay không phải vì giải oan cho người đã khuất mà tránh được kiếp luân hồi hay phải ra Cộng Đồng Tử Phủ.

Bà giáo O. vụp xuống lạy tạ đức Hòa Thượng.

(Còn nữa)



BB MẾ XANH (Saigon). — Nhớ em vào gia đình bớp bề. Truyện em viết khó đọc quá lâm sao mà đăng được? Viết lại cho anh thật rõ ràng em nhé!

BB DIỄM ĐAN (Saigon). — Bạ nói ngũ ngông của em chẳng có gì đáng ngại ngùng cả. Vì em biết không, anh cả hiểu khá như cực đã rồi! hiểu như... Trần Trung (...) đã cũng là đàn Trưng Vương đi à?

Vậy thì phải khóc cho em chiếc áo BB cái Nhỏ Thơm. «Các Bạn Tôi» anh được đọc những chiếc chiếc em viết hay lắm. Và anh vẽ đăng. Bây giờ em chớ mặt ít nhé!

BB MAI HOA (Saigon). — Rất nhiều áo bớp đề 12. Anh tặng em 1 chiếc. Nhưng nay, nhớ đăng lâm mực loang trên áo BB em nhé!

BB THƯƠNG LONG (Mỹtho). — Lần nầy anh kỹ rồi. Thế đậu đó mà sao không gửi cho anh! gửi anh nào chẻ bớ em trai?

BB TRẦN THỊ MINH (Hòc Môn) — Đăng buồn em ạ! Rất chán chỉ bớ lành thì rồi nhỉ bớn bớn ở bề. Không có gì vung sướng bằng người hạnh phúc có một đi vàng nghĩa. Nghĩa hồ đều lúc vung sướng mới biết mình vung sướng và thương đó. Viết thư hứa luôn cho anh nhé!

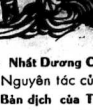
BB HÀ HUYỀN THANH (Saigon). — Hàm xay anh đã bớt hiểu của em rồi nhé! Thế ấy, em ở cùng xóm với Hồng Vân à? Anh sẽ bảo Dzũng Đa Kao và Chương con tới thăm em kẻo em «tủi» cô em. Tuần báo nếu có sẽ là Búp Bê. Thơ em anh đang xem.

BB MAI SƠN (Saigon). — Thư em viết cho anh nhẩn không thể nào tưởng tượng nổi. Anh vừa đọc vừa cười. Giá tôi soạn có ghế bố chắc anh đã nằm lăn cười vỡ bụng để bụ k lăng lu ra cả ghế bố và anh tới bịnh viện. Thơ em anh đang đọc. Nhận em vào gia đình bớp bề.

BB THƯƠNG THƯƠNG (S.) Anh không làm biếng đâu em ạ! Tại thư nhiều quá anh không trả lời được. Anh đã gửi thư cho em rồi và em anh tớ thăng cơ à? Khoác cho em chiếc áo bớp bề của Nhỏ Thơm.

BB PHƯƠNG THẢO (Tr. m. Giang). — Đâu phải em là kẻ bớp vết thư em ra thùng rác». Nghi oan cho anh, anh sẽ... khóc đấy nè... Thư em gửi cho DyLan đã anh tìm cách chuyển tới tay DyLan em nhé! Anh thương em như thương Muguet, Trung Vương và các em khác trong gia đình bớp bề mà...

ANH CẢ



(Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm)

Nguyên tác của KIM - DUNG

Bản dịch của THƯƠNG LAN

Số 172 CHƯƠNG XVI

Trên đỉnh núi tuyết

Hư Trúc từ bỏ một cái mà quý giá, đã mất lần thấy quá trọng thái kinh hãi không khép trên nét mặt Ô Lão Đại, nhưng chưa khi nào thấy lão lại lộ vẻ kinh hãi cực cùng như thế!

Nhà sư không dám được, buột miệng :

— Đoạn cầu hồi cốt hoàn là vật chi? I loại độc dược chăng?

Bấp thịt trên mặt Ô Lão Đại chẳng ngói gật lia chết lặng đến cả buồn chẳng nói được thành lời, bất thình lình sĩ tay vào mặt Hư Trúc mắng toang :

— Hòa thượng đi, hòa thượng đi ngay, ông bà ông cái tiên mà, đến ông đây thà thành rau đen bà làm đ...mi mà sau này huyết tự tuyệt tôn xanh ra cơn trái chẳng có hậu môn, xanh con gái ra quả tay cột chẳng

Cũng chưởi vực tân thậm tệ, vàng cả nước bọt ra ngoài, chưởng tả là lão đang nổi giận cực cùng!

Mảng lâm một hồi hơi độ thời gian một buổi cơm, cho đến khi động đến vết thương nhức nhối trở lại mới chịu im miệng Hư Trúc thở khí một tiếng, giọng chán rất :

— Tiếu tăng đã là một hòa thượng, tự nhiên là tuyệt tử tuyệt tôn rồi, còn đâu mà sanh con xanh cái nữa?

Ô Lão Đại lại mắng tiếp :

— Hòa thượng đã vật mi dịnh tuyệt tử tuyệt tôn một cách bình an? Đâu có dễ như thế được! Hồi hồi, mi sau này sẽ sanh 18 đứa con trai, 18 đứa con gái đứa nào cũng uống phải Đoạn cầu hồi cốt hoàn, rước một mi nên là khóc lóc chín mươi ngày đêm sống đó, chết đó. Cuối cùng đến phiên mi cũng bị nếng nhâm Đoạn cầu hồi cốt hoàn, đi mi nếm thử mùi vị khổ sở của nó!

Hư Trúc rùn mình kinh hãi :

— Được cần hư cốt hoàn lý lợi hại đến thế à?

Ô Lão Đại nói như thét :

— Những đường gân mạch trên mình đã dứt trước, lúc ấy miệng mi chẳng hề được lưỡi cũng hết ngọc ngà sau đây... sau đây...

Lão sực nhớ đến chính mình đã uống phải độc dược để mất tên tên ấy trong lòng bất run khung lạnh từ nội tâm lạnh ra, chực muốn đâm đầu vào cột tùng chết cho mất thân!

Có bề thấy thế vội lên tiếng :

— Chả chán người chín ngoan ngoãn ngoan nghe lời, ta chẳng ban giờ thức động đến dược tánh trong người ngươi, đã cho mười năm hai mươi năm chết độc cũng chẳng phát tác có chi mà người phải sự hãi đến thế? Tiếu hòa thượng, mi hãy điềm lấy huyệt đạo của gả bắc tránh gả khỏi nổi điên tăng đầu vào gốc cây mà tự vận.

Hư Trúc nhanh nhẩu gật đầu :

— Phải đó.

Đoạn bước đến phía Ô Lão Đại giơ tay ra mà lấy huyệt vỹ xác nơi sau lưng lão cần thận đó đâm phải trái thấy là không trật mới dám giơ tay ra điểm.

Ô Lão Đại hy lên một tiếng to, vẻ ngã bổ xuống ngất mê ngay. Vẫn lắc lắc ấy Hư Trúc đã luyện thành cũng đâm chém khác khi, ngọn chỉ chẳng điểm ra không cần phải nhận đúng huyệt đạo, mà bất luận điểm vào một bộ vị nào trên người đối phương, cũng có thể khiến kẻ ấy bị trọng thương và ngất mê đương.

Hư Trúc thấy Ô Lão Đại mê mang như chết, cuống quýt cả chân tay hết sức lấy thân truyền, tại thâm mạch rớ ngực, cả buổi trời sau mới cứu lão tỉnh dậy dương.

Ô Lão Đại lúc ấy đã vay nhược cực cùng, hơi thở hổn hển, cần đan tuổi lực để nâng người ngồi dậy.

Hư Trúc thấy lão đã tỉnh lại, mới yên lòng ra đi tìm thức ăn đỡ đói. Giữa cung rừng ấy, cần lại nai bông, đề rừng, gà trc thô bạch chẳng thiếu chi, bụng nhà sư đi đói cần cào nhưng tuk thôn cỏ chẳng chịu xét xanh. Tìm hơn buổi trời chẳng có nổi chi ăn được, chỉ con cách nhấp lên ngọn tùng hái lấy trái tùng, cần lấy chân của bạt tùng lót dạ.

Mùi vị của nhân hạt tùng thơm ngát bên ngày, nhưng lại quá nhỏ, ăn luôn mới hơi 7, 8 hạt thì đã cảm thấy no. Tâm tình nhà sư rất tự thỏa gơn đói tùng đã đã đỡ, những hạt tùng lại ra được sau đây chẳng bỗ ăn mà đề dành vào túi áo, đôn cho đây nhóc hai túi mới đem tới về cho cô bé và Ô Lão Đại đi ăn.

Cô bé lắc đầu từ chối :

— Cám ơn lòng tốt của mi, ta vô 3 tháng nay không thể ăn chay được.

Mi hãy đến giải huyệt cho Ô Lão Đại là hơn!

Đợi lời liền dạy cách cho nhà sư mở huyệt. Hư Trúc gật đầu lia lịa :

— Phải đây! Chết rồi! Ô Lão Đại đã đói đớ rồi!

Đoạn y theo phương pháp cô cô bé đã chỉ mở huyệt cho Ô Lão Đại xong bốc lấy một nắm nhân hạt trao cho lão, mới mọc :

— Ô tiên sinh, ăn chút ít hạt tùng nầy!

Ô Lão Đại trừng mắt hạm hực nhìn chăng. Đối lấy nắm hạt tùng vào tay, bỗ vô miệng chưa liền, ăn xong một bột mắng lên một câu :

— Hòa thượng chết bầm!

Lại sinh thêm một bột, mắng thêm một câu :

— Hòa thượng địch vậy!

Hư Trúc đã chẳng chết rức gặp lại cọn nghĩ thầm : «Ta đã làm gì bị thương đến chết đi sống lại lão giận dữ cùng là phải!»

Cô bé nói ra lịnh :

— Ăn xong hạt tùng là nên nghỉ chẳng được cơn sớm rồi rả nữa!

Ô Lão Đại vụ hài đáp :

— Vâng!

Đôi mắt không hề đóng ngợ ngáng, nhanh chóng ăn xong, lên n. ỉ ra ngủ ngay. Hư Trúc ngồi cạnh bên cô bé, vẻ suy nghĩ hoạt động nét m : nên chẳng bao lâu sau cũng chìm say trong giấc ngủ.

Rạng ngày sau tinh dậy, thấy thời tiết nắng nẩy mây đen kín trời, dường như sắp có cơn mưa. Cô bé thấy mọi người đều thức lên đều tiếng :

— Ô Lão Đại ngươi hãy đi bắt một con mi bông hay đề rừng chi cũng được kỳ hạn trước giờ thìn phải bắt cho được đem về đây, không được trễ.

Ô Lão Đại vụ vội «vâng» lên một giọng gượng dùng dây bề lấy một cành khô lấy chải trên đất chẩm chăm vẽ đi.

Hư Trúc vốn định đi theo đỡ gả, nhưng sực nghĩ lại gả đi sẽ sau bắt sát sanh, miệng hèn tụng niệm liên hồi :

— A Di Đà Phật! A Di Đà Phật! Hồi loài nai, dê, gà thỏ, cùng vật thuộc loài hữu sinh, mau mau xa lánh đừng để cho Ô Lão Đại bắt được mà khổ thân!

Cô bé trề môi cười nhạt mặc cho nhà sư cứ tụng niệm rất vang.

Và mặc dù Hư Trúc hết sức tâm thành van vái, Ô Lão Đại tuy giữa lúc tụng thương, nhưng chẳng hiểu đâu phương cách chi mà gả đã bắt Dân chưa đến là mỗ đắt về một con nai bông nhỏ.

Hư Trúc thấy Ô Lão Đại bắt được thú tức vô cùng niệm phật liên hồi. Con nai ấy chưa đây nằm cứ bên lên bé bé chẳng dám đứng dưới mà đang kêu mẹ.

Ô Lão Đại quắc mắt bảo Hư Trúc :

— Hòa thượng, thôi! mau nhân lúc đi nướng thịt nai cùng ăn!

Hư Trúc lắc đầu quầy quậy :

— Tội lắm! Tội lắm! Tiếu tăng không khi nào giúp tay ăng lâm ác như thế!

Ô Lão Đại xoay tay rút trong chiếc vỏ ra một lưỡi dao gâm định thọc huyết nai. Cô bé vội lên tiếng :

— Khoan ra tay đã!

Ô Lão Đại ngoan ngoãn «vâng» lên một tiếng và để lưỡi dao gâm xuống. Hư Trúc mừng rỡ kêu lên :

— Phải đây! Phải đây! Tiếu cô nương lâm đúng thân tử như thế, tất sau sẽ hưởng được phước lành!

Cô bé bẻ môi cười nhạt chẳng buồn đáp lời chẳng nhìn thấy bóng cây cảng lác cảng ngán dân nhưng thật ra thời tiết lúc ấy rất u ảm, bông cây vì thế rất chạt khó phân biệt vô cùng.

Cô bé nhìn chăm chú giây lâu liền cất tiếng :

— Đa đúng ngọ rồi!

Dứt lời bằng lấy cao nai ợ. đó cao đầu sai lên, bả bong tập pháp vào cổ nai. Con thú khốc nạn đau đớn rống lên thảm thiết và đầy đọa không ngớt. Nhưng cô bé vẫn cầu cật, miệng nói chưa chịt thánh tiếng, say sưa bắt lấy máu nai.

(Còn nữa)

HỒNG NHI TÁN

★ ÔNG TIÊN ★

THUỐC BỔ TRẺ EM CÓN TRONG THÁNG ĐẾN 6 TUỔI.

LÀM BIẾNG BỨ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẦM NÓNG

GIÚP CHO BỮA NHỎ MAU MẠNH VÀ CHỐNG LÓN

Bán ở các tiệm thuốc Bắc

NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN—PHÚ LÂM CHOLON

KN.. B.Y.T. số 571 ngày 20-11-64

VÙNG LINH HỒN

Sưu tầm của TRẦN ĐỨC LAI

(Tiếp theo)

Hồn Nguyệt Thái cầu xin với Hòa Thượng ở chùa Quán sứ

— Dạ, thưa bà Giáo, bẩm tăng hỏi điều nầy có khi không phải nhưng vì đưa qua, bẩm tăng vừa gặp một chuyện rất lạ, mới phải hỏi thăm bà Giáo xin bà giáo thứ lỗi cho...

Bà giáo O gật mình thưa :

— Bạch Sư cụ chẳng hay Sư Cụ đưa điều gì xin cho chúng tôi biết?

— Hình người thiếu nữ đây với bà giáo có họ hàng gì không?

Bà giáo O. giật mình hỏi lại :

— Dạ bạch Cụ, Cụ hỏi như thế để làm gì ạ?

Vì giác mơ đêm qua mà tôi phải hỏi bà Giáo?

— Bạch Cụ, giác mơ ra sao ạ?

Giác mơ rất lạ! Đêm qua, vào hồi giờ Dần, tôi đang ngồi bỗng có người tiếng khóc rất ai oán mà là tiếng khóc của đàn bà. Tôi giật mình ngồi thiền vì trong chùa không hề có đàn bà được. Tại sao lại có tiếng khóc của đàn bà? Tôi vội ngồi dậy, miệng niệm Phật, tay bắt ấn và hỏi :

— Tiếng ai khóc như thế? Chẳng hay có việc gì mà đến khuya lại vào chốn thiền môn mà khóc?

Nghe tiếng bẩm tăng hỏi thì tiếng khóc im bặt. Từ phía ngoài cổ một thiếu nữ bước ào trắng, giọng điệu rất qui phái đi vào nhưng có điều rất lạ là người thiếu nữ ấy đi rất nhanh và hình như chân không chấm đất. Lúc đó, bẩm tăng mới nghĩ, có lẽ là ma cho không phải là người nên ngay khi thiếu sót đi vào, bẩm tăng đã hỏi :

— Thiếu nữ ở đâu đến đây? Chỗ nầy là chỗ tu hành không thể có đàn bà vào được vậy ai đã đưa thiếu nữ đến đây vào lúc đêm tối vậy?

Thiếu nữ đứng lại rồi vụp xuống lạy nói :

— Bạch lạy Hòa Thượng, con là Nguyệt Thái ở Biên đã bị chết oan vì lũ người ăn mưu bại đói con. Vì bắn oan của con u uất nên không thể siêu thoát được, con thường đến chân đức Đức Mẫu Đà Diên Trang để xin ân xá cho con. Ngày mai đến bà bà mới đến con đưa Ách chín con lên chùa để bạch cầu xin với Hòa Thượng để lập đàn làm chay giải oan cho con nhưng oán kia không thể giải được vì cái chết oan uổng của con do bàn tay người đau bà nhẹ gây ra. Con bạch lạy Hòa Thượng để xin Hòa Thượng đừng chấp nhận lời yêu cầu của người đến bà để giết con. Chính tên đã hại đời con đã phải ra trước Cộng Đồng Tử Phủ trong tuần sáu ngày nữa để con đến đó để phân ra trước Cộng Đồng Tử Phủ để tra lời và tội ác của bọ. Nếu Hòa Thượng vì đức hiếu sinh mà lập đàn giải oan cho con thì sự giải oan đó chẳng có ích lợi gì mà Phật Pháp lại thêm điều thất tín với thế gian. Luật toàn hoàn quả báo nhân tiên đã định rồi, vậy con bạch lạy Hòa Thượng xin Hòa thượng chứng minh cho lời kêu cầu của con có giới phát nguyện.

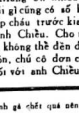
Nói rồi thiếu sót vụp xuống lạy tạ Nguyệt Thái quy xuống vừa khóc, vừa lạy tạ bẩm tăng.

Vừa lạy tạ bẩm tăng chưa nói gì thì nàng đã nói thêm :

Con là Nguyệt Thái đã bị giáo, bắn tăng cũng xin lập tràng cầu giải oan, cết đoạn cho người đã chết tội lỗi nay không phải vì giải oan cho người đã khuất mà tránh được kiếp luân hồi hay phải ra Cộng Đồng Tử Phủ.

Bà giáo O. vụp xuống lạy tạ đức Hòa Thượng.

(Còn nữa)



Truyện dài lụ lùng nhất, sâu sắc nhất của CHU TỬ

— Nghe cũng được.

Kim đơn giọng, im lặng một lát, rồi nói :

— Chấu không phải là không biết cảm tình mà chấu dành cho chấu. Cảm tình ấy là thứ cảm tình đặc biệt mà chấu không bao giờ quên. Không những thế, chấu lại mang ơn chứ rất nhiều đã đằng khác. Mang ơn nhiều thứ, tự vật chất đến tinh thần. Nhưng ở đời cái gì cũng có số kiếp, có nghiệp chướng như lời chủ nói. Số kiếp chấu trước kia là yêu anh Thạch, số kiếp chấu lúc nầy là lấy anh Chiếu. Cho nên, dù chấu muốn hay không muốn, chấu vẫn không thể đền đáp được cảm tình của chủ. Chấu biết là chủ buồn, chủ có đơn cô khi hơn cả anh Chiếu đến bao nhiêu lần. Nhưng đối với anh Chiếu, chấu «cần thiết» hơn là đối với anh Thạch. Không có chấu, có nhớ chủ buồn thật, thất vọng thật, nhưng chấu không có chấu, thì anh Chiếu còn sống với ai... Nói thế, không có nghĩa rằng hành vi chấu lấy anh Chiếu chỉ là hành vi anh. Vì, chấu không bao giờ có ý nghĩ tự hủy hoại cuộc đời chấu bằng cách lấy anh Chiếu. Trái lại chấu muốn làm một cuộc thí nghiệm...

Tối đây, Kim thấy mình lũng tũng, thm chưa ra cầu nói. Thấy Duy cảm nhn, như một phe tương, im lìm không nhúc nhích, không biết là buồn hay vui. Kim cảng thấy lũng tũng. Kim gượng gạo nói tiếp :

— Chấu muốn xây hạnh phúc thực sự với anh Chiến, chấu muốn xây dựng tình yêu bắt đầu từ lý trí, từ lý tưởng. Chấu không phải bắt đầu từ tình cảm. Chấu mong mỏi, không những mình anh Chiến tìm thấy lý do sống khi có chấu bên cạnh, mà cả chấu cũng tìm thấy lý do sống khi có anh Chiến bên cạnh. Liệu có được không chủ? Và liệu chủ có thể giúp chấu thực hiện được điều ấy không... Chủ trả lời chấu đi, sao chủ im lìm thế...

Nghe những lời Kim nói, Duy không phản biệt nổi đó là những lời gia đình hoặc hành thực. Duy muốn trả lời Kim : «Tôi thấy hành vi của cô chỉ là một hành vi tuyệt vọng, hơn là một hành vi xây dựng». Nhưng Duy hiểu, nếu Duy nói vậy, thì sẽ chạm tới lòng tự ái của Kim, điều mà Duy cố tránh.

(Còn nữa)

Số 165

PHẦN II
CHƯƠNG MỘT

Duy trần trần ngồi Kim, đột nhiên phá lên cười :

— Đâu có «kên» ! Ngoành đi, ngoành lại, bất giác thấy mình già, không lấy nổi vợ nữa, chứ làm gì có chuyện «kên» vợ.

— Chú cứ nói vậy, chứ đâu đã già ! Mà thiếu gì người muốn lấy chủ !

— Chỉ phiền một điều, những người muốn lấy chủ thì chủ không muốn lấy họ. Còn những người chủ muốn lấy họ, thì họ không muốn lấy chủ. Sở dĩ chủ phải chết «già» là vì thế, Kim ở lấy chồng, thì chủ lại càng nhất định chết già... cho vui ! Lấy vợ làm gì hở chấu...

Giọng Duy có một cái gì, nửa mỉa mai, nửa chua xót, nửa đau đớn, nửa trào lộng, làm Kim tự nhiên thấy buồn nản, thương cho Duy, thương cho bản thân mình.

Trong thoáng giây, Kim thấy cần phải nói tất cả sự thật về lòng mình, mình định cho Duy hiểu thái độ và tình cảm của mình đối với Duy, nói một lần đâu tiên mà chấu đã «dấu», để chấm dứt, thanh toán tất cả những thắc mắc uẩn khúc đối với Duy, trước khi lấy Chiếu. Ý định vừa chớm nở đột nhiên làm tâm hồn Kim bình tĩnh, Kim ngẩng thẳng thân vào mắt Duy :

— Trước khi chấu lấy chồng, chấu muốn nói một lần chốt tất cả những điều chấu cần nói với chủ, chủ có muốn nghe không?

Duy uể oải đáp :

— Cũng tại anh gả chết quá nên em mới không được thành thơi như mấy chị em khác.

Xinh quay phắt lại cau có trong một giây nhưng rồi lắc đầu mỉm cười chua xót :

— Anh thiệt tốt như từ hồi nào tới giờ... Bà Công che rằng cưới theo vì không đâm bỏ tới là mình... tốt ở chỗ nào !...

★

... Bà Công vừa định nhào chiếc bình xe đẹp của một khách hàng ra và thì chợt thấy một số người đương trước cửa tiệm buôn lớp đơn đắc bỏ chạy, lớp nhảy vô nhà đóng cửa rầm rầm.

Rồi một vài phát súng nổ từ phía đường bình chợ Bến Thành, chen lẫn vào tiếng tu hít thổi vang rần, tiếng hô hét hỗn độn.

Người khách hàng cho tiền tuổi định vẫn xe gọi giúp chiếc xe đẹp ra khỏi tay Bà Công và bấp tập nói :

— Thôi để tôi đẩy xe đóng chỗ khác ! Có biểu tình kia kìa !

Bà Công đáng lên :

— Không sao đâu mà cậu ! Họ lộn xộn ở tuốt đàng Chợlớn ăn thua gì đến mình ?

Người thanh niên lắc đầu :

— Ý thôi đi anh ! Rồi một lát nữa họ đụng với nhau tới rồi chạy ra và đây là nơi tiếp đón đã Hòa thượng tới bị mất tiếc chiếc xe gắn máy ở đọc đường cũng vì vậy. Mà không đâm đi lánh lạnnào chứ !

— Con, cứu mình thì mình lánh...

Người thanh niên lại lắc đầu :

— Y thôi đi chứ ! Rồi mỗi lát nữa họ đụng với nhau tới rồi chạy ra và đây là nơi tiếp đón đã Hòa thượng tới bị mất tiếc chiếc xe gắn máy ở đọc đường cũng vì vậy. Mà không đâm đi lánh lạnnào chứ !

— Con, cứu mình thì mình lánh...

Người thanh niên lại lắc đầu :

— Y thôi đi chứ ! Rồi họ chấp đại luôn mình và cho rằng mình cũng có dự phần... lộng đã liệng gạch thì... bung ba xuơi ! Bộ cái lại bị được sao ! Thì trước đó bộ là hơn.

Dứt lời anh ta lật đật đẩy xe chạy lớp xập vô phía Chợ cũ.

Bà Công ngao ngán đã mạch vào chiếc đồng hồ đeo gom số lại gần hộp đồ nghề. Anh ta định ngồi xuống hút thuốc nhưng rồi lại bước xé ra phía đầu đường tò mò ngóng về phía chợ Bến Thành.

Đúng vào lúc ấy một đám đông thanh niên, trai có gái có, như vụt khỏi vòng vây tông chạy cùn mang về phía anh ta.

Bà Công hoảng kinh khi thấy một số nhóm viên công lực hăm sát theo sau đám chạy rách rưa.

Bà Công không kịp nhìn kỹ đám ba cô đầu chạy ra tế lão lên mặt đường rồi bị chc khuất mất dưới những bụi cây phụ...

Anh ta có cảm tưởng như mình đang xem chiếu bóng và trên một đoạn phim quay quá nhanh khiến hình ảnh như ăn chồng lên nhau.

Anh ta ba chân bốn cẳng thối lui về góc cây sơn đỏ ngồi của mình.

Anh ta chưa kịp hết đánh trống ngực thì đám đông bị rượt đuổi ấy đã chạy đến ngã tư và như ngàn con đường Lê Lợi bụ ùa sang ngã Công Lý phía bên trái và Chợ Cũ...

Bà Công chưa vớt cửa miệng chụp đọn bà mở đồ đạc của mình đơn đi, nữa muốn cố gắng phòng chạy cho chiếc ấ

G TIẾP THEO TRANG 1

vì không khỏi ngạc nhiên, không kiêu quý Đức nhiều nói gì. Mười lăm năm trong nghề tự phát được thăng ba trật mà cuối cùng kẻ rớt 1-1-62 trong, bình 5 năm một trật, như vậy quý lắm. Chưa kể quý đáng chăng ?

Với sự trình bày trên đây kẻn thơ những bằng chứng các thực (thể thật) tôi mong rằng độc giả quý báo đã đọc những loại bài do tôi gửi Trần Tế viết, đã nhận định rõ đâu là sự thực trong vụ này.

Tin tưởng rằng quyền trả lời của người bị chỉ trích được quý Báo tin 1 ong, tôi xin quý Chủ nhiệm cho cùng tôi bài này vào các số báo tới

x xin chân quý Chủ nhiệm.

Lời rao khẩn thiết

Một gia đình rất đông con (16 đứa) và khách biệt vì tai họa hiện tiếp (chiến tranh, di cư, bão bùng) mong được một vị bảo tàn cần lòng cho vay 30.000 đồng trả góp hàng tháng từ 2.000 đến 2.500đ. (trong thời gian đu người cho vay quyết định) để mua 1 căn nhà của G.C.LGC làm chỗ dự mua tranh sống. Cả đình dự làm người, lương tháng (9.600đ) và căn nhà được cấp để bảo đảm cho sự sống phẳng.

Xin bà địa chỉ bảo lục ở Tòa bưu

Bán 1 xe Peugeot 403 Camionnette chạy xăng, mới nguyên vừa mua ở hãng đem về. Xin hỏi tại Hạnh Châu 534 đường Trương minh Giảng.

C TIẾP THEO TRANG 1

đích mấy, trước hàng trăm các nhà tri thức TT đã nói «La mặt quân nhân ở học trí không đám đem vào chính trị thôi» và đây để nói cùng quý vị là những phần tử tinh hoa trong tri thức giới toàn quốc.

Tuy chưa có tin công quốc trong khi cùng ở nước được dịp trình bày những ý kiến cho thiêu của tôi với tự vong giữa phần sáy dựng vào công việc quốc gia trong mà quý vị đang tiêu đuổi.

Ý kiến thứ nhất của tôi muốn nói cùng quý vị là một ý kiến vô tư, thuần tuý, trong không phải là sơn gia quyết chiến tranh. Chiến tranh chỉ có thể giải quyết do nơi trí tuệ của con người. Dù dùng trong các tư thế nào đi nữa bước đang những bước đang bạc người ta cũng vẫn phải tìm cách chấm dứt chiến tranh. Cuộc chiến hiện thời mà chúng ta đang phải đối phó phải chăng là ý đã kéo dài quá 10 năm cay rồi, dù muốn dù không chúng ta cũng phải chấp nhận nó để đạt tới 1 kết cục ưu thắng có lợi, hoặc là bại nhất cho dân tộc.

Những thực chất của chiến tranh này được là phức tạp đến nỗi, nếu không cố lấy lên vượt mọi nỗi, con người nguyên để bị lâm lạc trong chiến đấu. Dành tự «chính quốc Quốc gia» của chúng ta cũng như «chính tự gia phong» ma CS vẫn đang để chỉ cuộc chiến tranh này, đang ca chỉ là những danh từ và ngôn thuyết có tính chất tưu tượng và phù thực Chính cả tính cách «trên tượng» «Abstract» và phù thực «Irreel» đó nó đã gây ra nhiều tai họa mà người CSG vô tội ở miền thôn là gánh nhiều. Bất luận vào giờ nào cần bất luận ngày nào, họ cũng có thể bị rơi quật tay ra lưng, bị đâu đến 1 phát trường đã bị cắt cổ mà trong thâm tâm họ không thể hiểu nổi cái cớ đã bắt họ phải chịu lấy cái chết. Cũng có những người may mắn hơn, được chết một cách bất thình lình vì 1 bàng đạn, vì 1 quả lựu bắn hoặc 1 quả mìn từ trên rơi xuống. Hơn 1 tháng trước đây, ở 1 xã thuộc quận Phú Vang mà chúng ta biết một nữ thông 210 tuổi vì 1 quả lựu đã 2 ông Nam đã xây một vụ việc điên binh đưa tới một trận đánh điên binh do chính tay trực tiếp chỉ huy. Một buổi sáng nọ quân CS trên vì kp Phú Thứ đã thu thóc và thu tiền. Đã vy hành tuổi khác đến xã, chúng bắt mấy ông già, bà già, vì một nói nông dân có tiếng tăm ra trói vào cọc và cắt cổ trước sự chứng kiến bắt buộc của toàn thể dân làng. Được tin báo kịp thời, Nghĩa quân và Địa phương quân đã bao vây vòng vị chiến binh phải vội vã chạy, không kịp thu thóc và thóc xác nạn nhân của chúng. Thế rồi đến ngày 10 và 11 tháng 8 vừa là cái của Pháp con để lại giữa bãi cát, Bộ binh vì không quên ta đã tiếp 90 tên chết và 16 tên bị bắt. Những tên binh đọc bị bắt hầu hết đều là những người Vùng Phú Thứ đã đi lên mà theo CS khai được bao lâu.

Trước những xác người sống dân không đầu bị trói vào cọc, cùng như những xác quân CS nằm phơi trên bãi cát, tôi không thể cầm nổi lòng đau như thắt lại : Cái chết của những sống dân PT đã đánh là ám ảng điên thương, nhưng hàng trăm người Việt phơi thây ngoài bãi biển ka thực tính có phải là chủ phạm tội ác đó không ? Tuy bị phân kích vẽ mặt tinh cảm, nhưng lý trí tôi thấy rằng họ không phải là chủ động CS, Quốc gia xâm lăng, giải phóng, tự do chủ nghĩa và xã hội chủ nghĩa, tất cả, theo tôi nghĩ chỉ nên vọng là những trừu tượng và phù thực. Nhưng chết một số đích những cái trừu tượng và phù thực đó đã tạo nên tai họa cho dân tộc, nhân loại.

Tôi xin thêm ý kiến thứ hai : Nếu CS có thể bắt được người Việt sau khi đã thắng, thì chắc chắn họ cũng đã bắt được người ta cũng vẫn phải tìm cách chấm dứt chiến tranh. Cuộc chiến hiện thời mà chúng ta đang phải đối phó phải chăng là 1 đã kéo dài quá 10 năm cay rồi, dù muốn dù không chúng ta cũng phải chấp nhận nó để đạt tới 1 kết cục ưu thắng có lợi, hoặc là bại nhất cho dân tộc.

Những thực chất của chiến tranh này được là phức tạp đến nỗi, nếu không cố lấy lên vượt mọi nỗi, con người nguyên để bị lâm lạc trong chiến đấu. Dành tự «chính quốc Quốc gia» của chúng ta cũng như «chính tự gia phong» ma CS vẫn dùng để chỉ cuộc chiến tranh này, đang ca chỉ là những danh từ và ngôn thuyết có tính chất trừu tượng và phù thực Chính cả tính cách «trên tượng» «Abstract» và phù thực «Irreel» đó nó đã gây ra nhiều tai họa mà

L TIẾP THEO TRANG 1

nên chính những bức công cả bại mà CS có thể sẽ lợi dụng những bất công ấy để bóc động và chánh trị ngay sau khi chấm dứt chiến đấu.

Trong khi đó Thủ tướng CS. BV Phạm v Đồng lập lại ý cương quyết chiến đấu cho đến khi thắng lợi, dù là nếu phải chiến đấu trong 5, 10 hoặc 20 năm nữa !

MILWAUKEE (AP) 3-9.— Người viết tiểu thuyết như vậy nhưng tin mới nhất thì bông nói, Tướng nghỉ ở C. Zablocki, ICT tiếu ban ngoại giao và vấn đề Viễn Đông tại hạ nghị viện Hoa kỳ, trước lúc rời sáng chiến tranh tại VN đã đưa đến các cuộc thương thuyết hòa bình hơn người ta tưởng. Nhưng lúc trước tiếu ban, ô. Clement Zablocki cho biết có 2 ý lựa chọn đánh cho nhà cầm quyền Bắc Việt sau khi họ thấm lại trong kế hoạch mở các cuộc tấn công mùa mưa tại miền Nam VN. Ông nói : «Hoặc BV phải thay đổi các sở lực chiến tranh hoặc BV sẽ cần chấp nhận giải pháp thương thuyết hòa bình» Thượng nghị sĩ Zablocki kết luận rằng «Nếu BV cương quyết gia tăng các sở lực chiến tranh của họ, bạn sẽ phải mời TC lao dấu vào chiến cuộc và không đến lâm điều nữa mà